

Учредитель: Федеральное государственное автономное
образовательное учреждение высшего профессионального образования
"Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова"

Научный журнал

Издаётся с 2012 года

(до 1 января 2012 года – "Вестник Поморского университета")

Выходит 6 раз в год



СЕВЕРНОГО (АРКТИЧЕСКОГО)
ФЕДЕРАЛЬНОГО УНИВЕРСИТЕТА

Свидетельство о регистрации
ПИ № ФС77-47126
выдано 11 ноября 2011 года
Федеральной службой по надзору
в сфере связи, информационных технологий
и массовых коммуникаций (Роскомнадзор)

Подписной индекс журнала – 38555

Главный редактор **Е.В. Кудряшова**

Редакционный совет:

Е.В. Угрюмова (отв. секретарь),
Ж. Биндер (Франция),
К.Г. Боголицын (зам. гл. редактора),
В.А. Болотов, П.В. Боярский,
Л. Брайэм (США), И. Брок (Норвегия),
В.И. Голдин (зам. гл. редактора), А.В. Головин,
А.В. Грибанов (зам. гл. редактора),
Д.С. Дюррант (Канада), И.И. Иванкин,
А.Л. Кудрин, О.Л. Кузнецов, Н.П. Лавёров,
Л. Лаюнен (Финляндия), В.И. Павленко,
В.А. Садовничий, С.И. Сороко, И.Е. Фролов,
О.А. Шпигун, Х.-Д. Энгельманн (Германия)

Редакционная коллегия:

Т.С. Буторина, В.В. Ванчугов,
В.И. Голдин (зам. гл. редактора),
М.В. Дружинина, А.А. Дрегалю,
А.А. Камалова (Польша),
Д. Кемпер (Германия), Т.Я. Кузнецова,
Т.Д. Матвеева, Н.И. Николаев,
Й.П. Нильсен (Норвегия), Р.Г. Пихоя,
А.М. Поликарпов, Ю.В. Попков,
Л.Д. Попова, А.В. Репневский,
Н.Я. Синицкая, А.В. Сметанин,
Ф.Х. Соколова (отв. редактор),
Н.М. Терехин, В.И. Ульяновский,
П.В. Фёдоров, Э.Я. Фесенко,
Н.Ю. Флотская, Н.А. Чертова,
Н.В. Чичерина, А.В. Чудинов,
А.Е. Шапаров, Л.Ю. Шипицина

СЕРИЯ

"Гуманитарные и социальные науки"

№ 6 / 2014

СОДЕРЖАНИЕ

ИСТОРИЯ

- Ефимов А.А.** Деятельность Министерства императорского двора по формированию участков для строительства в Санкт-Петербурге при Николае I..... 5
- Журавель В.П.** Правовые и организационно-международные факторы противодействия терроризму в России в условиях нарастания угроз национальной безопасности..... 11
- Мазалова Н.Е.** «Знающие» Кенозера: магическая сила и «тайное» знание..... 25
- Подоплёкин А.О., Бестужева К.Г.** Арктическая стратегия России как политика нового типа: региональный потенциал, вызовы и научное обеспечение..... 35

ФИЛОСОФИЯ. СОЦИОЛОГИЯ. ПОЛИТОЛОГИЯ

- Звягин А.С.** Морское наследие в социокультурном пространстве Русского Севера (теоретико-методологические основания и концепты)..... 47
- Маклашова Е.Г., Осипова О.В.** Социальные условия жизни населения арктической зоны азиатской России: мнение молодежи (на материалах Усть-Янского района Республики Саха (Якутия))..... 54
- Овчинников О.В., Бан Т.М.** Социология северной деревни: диалектика формирования собственника..... 63
- Худяев А.С.** К разработке концепции ориентационной структуры священного пространства..... 71

ФИЛОЛОГИЯ

- Алексеева И.С.** Транслатологическая типология и типичные ошибки русского перевода..... 78
- Пушкарёва С.В.** «Огненный столп» и «столп поэзии» как образы-символы поэтического универсума..... 84
- Тепляшина А.Н.** Этический базис профессиональной культуры журналиста..... 90
- Томилова Н.А.** Историческая травма в романе А. Иличевского «Матисс»..... 99

СОДЕРЖАНИЕ

Редактор
Е.А. Почехина

Переводчик
С.В. Бирюкова

Документовед
Е.В. Орёл

Верстка
О.В. Деревцовой

Журнал включен Высшей аттестационной комиссией Министерства образования и науки РФ в Перечень российских рецензируемых научных журналов, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертаций на соискание ученых степеней доктора и кандидата наук

Адрес редакции:
163060, г. Архангельск, ул. Урицкого, 56
Тел.: +7(8182) 21-61-21
E-mail: vestnik_gum@narfu.ru;
vestnik@narfu.ru

Подписано в печать 20.12.2014.
Бумага писчая. Формат 84×108 1/16.
Усл. печ. л. 21,21. Уч.-изд. л. 16,84.
Тираж 1000 экз. Заказ № 3012.
Издательский дом САФУ
163060, Архангельск, ул. Урицкого, 56

© САФУ имени М.В. Ломоносова, 2014

Ялалова Р.Р. Структурно-грамматический анализ субстантивных и адъективных фразеологических единиц, характеризующих болезнь и здоровье в английском, немецком и русском языках..... 104

ГОСУДАРСТВО И ПРАВО. ЭКОНОМИКА

Жудро И.С. Обычно-правовые нормы как компонент уникального, исторически сложившегося статуса Арктики..... 110

Липкина Е.Д. Маркетинговый подход к управлению вузом..... 119

Сушко О.П. Современное состояние лесопромышленного комплекса в условиях глобализации мирового рынка..... 126

Шеметова Н.Ю. Значение государственной регистрации прав на недвижимое имущество для гражданского оборота..... 135

КУЛЬТУРОЛОГИЯ. ИСКУССТВОВЕДЕНИЕ

Комолятова А.Н. Еврейство в социокультурном пространстве северного города Российской империи XIX – начала XX века... 143

Матонин В.Н. Чекуевский список «Службы благодарственной...» в честь полтавской победы: идеологема «священства, царства и земства»..... 150

ПЕДАГОГИКА. ПСИХОЛОГИЯ

Белкина В.Н., Парфентьева Т.А. Среда детского сада в контексте социального воспитания ребенка (20–30-е годы XX века).. 158

Герасимова Л.В., Ларина Е.Ю., Онохина Н.А. Использование информационных компьютерных технологий при изучении дисциплины «Химия»..... 165

Константинов А.С. Можно ли «поставить в палки» за плагиат современного российского студента..... 171

Янковская Е.А. Пермогорская роспись по дереву как средство активизации творческой деятельности учащихся подросткового возраста..... 177

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

Голдин В.И. Геополитика и формирование научно-образовательного пространства Арктики..... 183

КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ

Голдин В.И. Европейский Северо-Восток России в первой трети XX века: социально-политические процессы..... 192

Пудовочкин Ю.Е. Теория и практика применения иных мер уголовно-правового характера к несовершеннолетним..... 195

Указатель статей, опубликованных в журнале «Вестник Северного (Арктического) федерального университета. Серия “Гуманитарные и социальные науки”» в 2014 году..... 198

Founder: Federal State Autonomous Educational Institution
of Higher Professional Education "Northern (Arctic) Federal University
named after M.V. Lomonosov"

Scientific journal

Published since 2012

(Until January 1, 2012 – Vestnik of Pomor University)

Issued 6 times a year



OF NORTHERN (ARCTIC) FEDERAL
UNIVERSITY

Registration certificate
ПИ № ФС77-47126
issued on November 11, 2011
by the Federal Service for Supervision
in the Sphere of Communications,
Information Technology and Mass Communications
(Roskomnadzor)

Subscriptional index of the journal – 38555

Editor in Chief **E.V. Kudryashova**

Editorial Board:

E.V. Ugryumova (Executive Secretary),
G. Binder (France),
K.G. Bogolitsyn (Deputy Editor in Chief),
V.A. Bolotov, P.V. Boyarsky,
L. Brigham (USA), I. Broch (Norway),
V.I. Goldin (Deputy Editor in Chief),
A.V. Golovnev, A.V. Gribanov (Deputy Editor in Chief),
J.S. Durrant (Canada), I.I. Ivankin, A.L. Kudrin,
O.L. Kuznetsov, N.P. Laverov,
L. Lajunen (Finland), V.I. Pavlenko,
V.A. Sadovnichy, S.I. Soroko, I.E. Frolov,
O.A. Shpigun, H.-D. Engelmann (Germany)

Editorial Panel:

T.S. Butorina, V.V. Vanchugov,
V.I. Goldin (Deputy Editor in Chief),
M.V. Druzhinina, A.A. Dregalo,
A.A. Kamalova (Poland),
D. Kemper (Germany),
T.Ya. Kuznetsova, T.D. Matveeva,
N.I. Nikolaev, J.P. Nielsen (Norway),
R.G. Pikhoya, A.M. Polikarpov,
Yu.V. Popkov, L.D. Popova,
A.V. Repnevsky, N.Ya. Sinitskaya,
A.V. Smetanin, F.Kh. Sokolova (Managing Editor),
N.M. Terebikhin, V.I. Ulyanovsky,
P.V. Fedorov, E.Ya. Fesenko,
N.Yu. Flotskaya, N.A. Chertova,
N.V. Chicherina, A.V. Chudinov,
A.E. Shaparov, L.Yu. Shchipitsyna

SERIES
“Humanitarian and Social Sciences”

№ 6 / 2014

CONTENTS

HISTORY

- Efimov A.A.** The Work of the Ministry of the Imperial Court on
Preparing Building Sites in Saint-Petersburg Under Nicholas I..... 5
- Zhuravel V.P.** Legal, Organizational and International Factors
of Fighting Terrorism in Russia at the Face of Growing National
Security Threats..... 11
- Mazalova N.E.** “The Knowledgeable” of Kenozero: Magic Power
and Sacred Knowledge..... 25
- Podoplekin A.O., Bestuzheva K.G.** Russia’s Arctic Strategy as a
New Type of Policy: Regional Potential, Challenges and Research
Support..... 35

PHILOSOPHY. SOCIOLOGY. POLITOLOGY

- Zvyagin A.S.** Maritime Heritage in the Sociocultural Space of
the Russian North (Theoretical and Methodological Bases and
Concepts)..... 47
- Maklashova E.G., Osipova O.V.** Social Conditions of Life in the
Arctic Zone of Asian Russia: Young People’s Opinions (Ust-Yansky
District of the Sakha Republic (Yakutia))..... 54
- Ovchinnikov O.V., Ban T.M.** Sociology of Northern Village:
Dialectics of Forming the Owner..... 63
- Khudyaev A.S.** Towards a Conceptualization of Sacred Space
Oriental Structure..... 71

PHILOLOGY

- Alexeeva I.S.** Text Typology in Translation Studies and Typical
Mistakes in Russian Translation..... 78
- Pushkareva S.V.** The “Pillar of Fire” and “Pillar of Poetry” as
Symbolic Images of the Poetic Universe..... 84
- Teplyashina A.N.** Ethical Basis of a Journalist’s Professional
Culture..... 90
- Tomilova N.A.** Historical Trauma in A. Ilchevsky’s Novel *Matisse* 99
- Yalalova R.R.** Structural-Grammatical Analysis of Substantive
and Adjectival Phraseological Units Characterizing Disease and
Health in the English, German and Russian Languages..... 104

CONTENTS

Editor
E.A. Lochekhina

Translator
S.V. Biryukova

Document Manager
E.V. Orel

Make-up by
O.V. Derevtsova

The journal is included by the Higher Attestation Commission of the Ministry of Education and Science of the Russian Federation in the list of Russian reviewed scientific journals, in which major scientific results of theses for academic degrees of doctor and candidate of science have to be published

Editorial office address:
56 Uritskogo St., Arkhangelsk, 163060
Phone: +7 (8182) 21-61-21
E-mail: vestnik_gum@narfu.ru;
vestnik@narfu.ru

Signed in print 20.12.2014.
Writing paper. Format 84x108 1/16.
Conv. printer's sh. 21.21.
Acad. publ. sh. 16.84.
Circulation 1000 copies. Order № 3012.
NArFU Publishing House
56 Uritskogo St., Arkhangelsk, 163060

STATE MANAGEMENT AND LAW. ECONOMICS

- Zhudro I.S.** Customary Rules of the International Law as a Component of the Unique, Historically Established Status of the Arctic... 110
Lipkina E.D. Marketing Approach to University Management..... 119
Sushko O.P. The Current State of Timber Industry in the Globalizing World..... 126
Shemetova N.Yu. Importance of State Registration of Rights to Immovable Property for the Civil Turnover..... 135

CULTUROLOGY. ART HISTORY

- Komolyatova A.N.** Jewry in the Sociocultural Space of the Northern Town Within the Russian Empire (19th – Early 20th Century)... 143
Matonin V.N. Chekuevo Copy of the “Thanksgiving Service...” to Commemorate the Battle of Poltava: The “Priesthood, Kingdom, Zemstvo” Ideologeme..... 150

PEDAGOGICS. PSYCHOLOGY

- Belkina V.N., Parfentyeva T.A.** Kindergarten Environment in the Context of Social Education of Children (1920s–1930s)..... 158
Gerasimova L.V., Larina E.Yu., Onokhina N.A. Using Information and Computer Technologies to Study Chemistry..... 165
Konstantinov A.S. Can One Blame Russian Students for Plagiarism?..... 171
Yankovskaya E.A. Traditional Wood Painting as a Means of Enhancing Creativity in Teenagers..... 177

ACADEMIC LIFE

- Goldin V.I.** Geopolitics and Establishment of a Research and Education Space in the Arctic Region..... 183

REVIEWS AND BIBLIOGRAPHY

- Goldin V.I.** European North-East of Russia in the First Third of the Twentieth Century: Sociopolitical Processes..... 192
Pudovochkin Yu.E. Theory and Practice of Other Legal Measures for Minors..... 195
Index of the articles published in the journal “Vestnik of Northern (Arctic) Federal University”, Series “Humanitarian and Social Sciences” in 2014..... 198